

DECYZJA KOMISJI**z dnia 13 listopada 2006 r.****w sprawie pobieranych opłat za niewyeliminowane nadwyżki cukru***(notyfikowana jako dokument nr C(2006) 5370)***(Jedynie teksty w językach estońskim, greckim, łotewskim, maltańskim i słowackim są autentyczne)**

(2006/776/WE)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając Traktat o Przystąpieniu Republiki Czeskiej, Estonii, Cypru, Łotwy, Litwy, Węgier, Malty, Polski, Słowenii i Słowacji,

uwzględniając Akt Przystąpienia Republiki Czeskiej, Estonii, Cypru, Łotwy, Litwy, Węgier, Malty, Polski, Słowenii i Słowacji, w szczególności jego art. 41,

uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE) nr 60/2004 z dnia 14 stycznia 2004 r. ustanawiające środki przejściowe w sektorze cukru w następstwie przystąpienia Republiki Czeskiej, Estonii, Cypru, Łotwy, Litwy, Węgier, Malty, Polski, Słowenii, i Słowacji⁽¹⁾, w szczególności jego art. 7 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Rozporządzenie Komisji (WE) nr 832/2005 z dnia 31 maja 2005 r. w sprawie określenia nadwyżkowych ilości cukru, izoglukozy i fruktozy dla Republiki Czeskiej, Estonii, Cypru, Łotwy, Litwy, Węgier, Malty, Polski, Słowenii i Słowacji⁽²⁾ określa ilości cukru przekraczające ilości traktowane jako normalne zapasy w dniu 1 maja 2004 r., które muszą zostać wyeliminowane z rynku Wspólnoty.

(2) Artykuł 6 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 60/2004 ustanawia termin wyeliminowania z rynku nadwyżkowych ilości cukru najpóźniej do dnia 30 listopada 2005 r. Artykuł 7 ust. 1 wymienionego rozporządzenia przewiduje, że najpóźniej do dnia 31 marca 2006 r. zainteresowane państwo członkowskie przedstawi dowód, że nadwyżkowa ilość została wyeliminowana z rynku.

⁽¹⁾ Dz.U. L 9 z 15.1.2004, str. 8. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1667/2005 (Dz.U. L 269 z 14.10.2005, str. 3).

⁽²⁾ Dz.U. L 138 z 1.6.2005, str. 3.

(3) Do dnia 31 marca 2006 r., Cypr przedstawił dowód wyeliminowania z rynku 190 ton cukru, Łotwa przedstawiła dowód wyeliminowania z rynku 1 743 ton cukru i Słowacja przedstawiła dowód wyeliminowania z rynku 1 797 ton cukru. W związku z tym należy zmniejszyć odpowiednie nadwyżkowe ilości wymienionych państw członkowskich.

(4) W odniesieniu do ilości, co do których nie przedstawiono dowodu wyeliminowania z rynku zgodnie z art. 7 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 60/2004, nakłada się na zainteresowane państwo członkowskie opłatę w wysokości równej ilości niewyeliminowanej z rynku pomnożonej przez najwyższe refundacje wywozowe mające zastosowanie dla cukru białego objętego kodem CN 1701 99 10 w okresie od dnia 1 maja 2004 r. do dnia 30 listopada 2005 r. W tym okresie najwyższe refundacje wywozowe wynosiły 499,5 EUR/tonę zgodnie z rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1038/2004 z dnia 27 maja 2004 r. ustalającym maksymalne kwoty refundacji wywozowej do cukru białego przeznaczonego do niektórych państw trzecich w ramach 28 przetargu częściowego wykonanego w ramach stałego przetargu przewidzianego przez rozporządzenie (WE) nr 1290/2003⁽³⁾.

(5) Artykuł 2 ust. 1 lit. a) decyzji Rady nr 2000/597/WE, Euratom z dnia 29 września 2000 r. w sprawie systemu środków własnych Wspólnot Europejskich⁽⁴⁾ stanowi, że wpłaty i inne opłaty przewidziane w ramach wspólnej organizacji rynku cukru składają się na środki własne określone w budżecie Unii Europejskiej. Należy zatem wyznaczyć termin ustalenia wspomnianych kwot w rozumieniu art. 2 ust. 2 i art. 6 ust. 3 lit. a) rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1150/2000 z dnia 22 maja 2000 r. wykonującego decyzję 2000/597/WE, Euratom w sprawie systemu środków własnych Wspólnot⁽⁵⁾. W związku z tym, że art. 7 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 60/2004 przewiduje, że zainteresowane państwo członkowskie dokonuje płatności w czterech etapach należy wyznaczyć cztery różne terminy ustalenia kwot.

(6) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Cukru,

⁽³⁾ Dz.U. L 190 z 28.5.2004, str. 25.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 253 z 7.10.2000, str. 42.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 130 z 31.5.2000, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 2028/2004 (Dz.U. L 352 z 27.11.2004, str. 1).

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Zgodnie z art. 7 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 60/2004, na państwa członkowskie zostaną nałożone następujące opłaty za nadwyżkowe ilości cukru określone w rozporządzeniu (WE) nr 832/2005, w odniesieniu do których nie przedstawiono odpowiedniego dowodu wyeliminowania do dnia 31 marca 2006 r.:

- Estonia: 45 686 268 EUR,
- Cypr: 19 991 489 EUR,
- Łotwa: 4 418 577 EUR,
- Malta: 1 224 774 EUR,
- Słowacja: 4 209 786 EUR.

Artykuł 2

Do celów art. 2 ust. 2 i art. 6 ust. 3 lit. a) rozporządzenia (WE, Euratom) nr 1150/2000 data ustanowienia terminu nabycia praw przez Wspólnotę to:

- a) w odniesieniu do kwot mających zasilić budżet Wspólnoty do dnia 31 grudnia 2006 r., dzień w którym zainteresowane państwa członkowskie zostaną powiadomione o niniejszej decyzji;
- b) w odniesieniu do kwot mających zasilić budżet Wspólnoty do dnia 31 grudnia roku 2007, 2008 i 2009, 15 października odpowiedniego roku.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja skierowana jest do Republiki Estonii, Republiki Cypru, Republiki Łotwy, Republiki Malty i Republiki Słowacji.

Sporządzono w Brukseli, dnia 13 listopada 2006 r.

W imieniu Komisji
Mariann FISCHER BOEL
Członek Komisji